

۱۶۸۰۳

مکارف حجازی	مجله
خرداد ۱۳۶۶	تاریخ نشر
تال ۷	شماره
شماره مسلسل	شماره مسلسل
حاج	محل نشر
فارس	زبان
محمد عبید شیرازی	نویسنده
۱۲۳ - ۱۱۳	تعداد صفحات
گوئی از اسرار اعجاز مردان	موضوع
	صرفصلها
	کیفیت
	ملاحظات

۱۱۲-۱۱۳

محمد مجیدی شتری

گوشه‌ای از:

اسر ار اعجاز قرآن

یکی از دانشمندان محقق عرب کتابی جامع و بسیار
نفیس بمنظور معرفی عمیق و جالب و در عین حال مختصراً
از اسلام به نگارش در آورده بنام «روح الدین
الاسلامی» موضوعیکه در این مقاله بخواسته‌گان
محترم عرضه نمی‌شود قسمی از تحقیقات این کتاب
است درمورد اعجاز قرآن و چگونگی آن

* * *

بمقتضای حکمت خدا معجزه محمد(ص) در رشته‌ای بوقوع پیوست که
ملت عرب در آن کاملاً به بوغ رسیده بود، اصولاً معجزات همه پیامبران
اینطور بود آنها در رشته‌هایی واقع شده که امم پیامبران در آن دارای کمال و
بوغ بودند.

مثلثاً قوم فرعون اهل علوم ریاضی و طبیعی بودند، فن سحر و صنایع
مختلف زمان را بخوبی میدانستند و بهمین جهت خدا به موسی معجزاتی
داد که بیش از همه دانشمندان ریاضی و طبیعی و متخصصین سحر، ظلمت معجزه

وی را فهمیدند و بخوبی دانستند که آن معجزه الهی است که پدید آورده موسی، معجزه موسی این بود که وقتی عصارا بزمی انداخت ازدهای هولناکی از آن پدید آمد و همه ابزار ساحرین را که رشته رسماً از هائی بودند بلعید اهم چنین چون قوم عیسی شهرت و مهارت کاملی در علم طب داشتند بیشتر آنها وجود روح را انکار نمودند، خدا معجزه اورا این قرارداد که: کور مادرزاد را بینا می‌کرد، و بیماری بر صرا شفامی بخشید، و مردگان را زنده می‌کرد.

حقیقت اینست که: اعمال و دلائل حیرت انگیز پیغمبران قبل از اسلام، یکرشته آثار ثابت بود که فقط معاصرین آنها را میدیدند، و بقیه امت از روی تاریخ و اخبار آن معتقد می‌شدند، مادیون در عصر ما این معجزات کذشتها را انکار می‌کنند و با موافقین علوم طبیعی تأویل مینمایند با این جهت خداوند بزرگترین معجزه محمد (ص) از اقرآن فرار داد، که نیروی هدایت و قانونگذاری صحیح، و اسلوب فوق العاده زیبا و معارف حیات بخش آن همیشگی و جاویدان است، قرآن زمانی نازل شده که عقل انسان از تکامل کافی بهره مند شده بود و باینجهت قرآن معجزه ایست که با کمال فکری پسر کاملاً سازگار است.

مادر ضمن مباحثت آینده: بحث علمی دقیقی در اثبات اعجاز قرآن می‌کنیم به اینکه حقیقت وحی بودن آنرا بخوبی روشن می‌کند، و هر عقل غیر منحرفی آنرا تصدیق مینماید و بجز معاندین دور از انصاف کسی از پذیرفتن آن امتناع نمی‌کند.

اعجاز قرآن

کلمه - اعجاز - در لغه بمعنی نسبه دادن و اثبات عجز برای دیگری است در صورتی میگویند : اعجز الرجل اخاه که شخصی عجز دیگری را از انجام عملی ثابت کرده باشد ، اعجز القرآن الناس یعنی قرآن عجز بشر را از آوردن مثل آن ثابت کرد ، و وقتی که نه میشود : قرآن معجزه است از کلمه معجزه همان منظور است که از مطلق لفظ اعجاز فهمیده میشود .. یعنی آوردن قرآن از قدرت فطرت انسان خارج است ، و هبیج طریق و نقشه‌ای برای چنان عمل دروغ نداارد ، و آنهم مثل سائر آثار الهی است که آفرینش و چگونگی ساختمان هر کدام از آنها مستقل اعجازی است ...

جهات اعجاز قرآن زیاد است ، بیان همه آنها محتاج به تحلیلات علمی زیاد و طول دادن سخن واستدلال پایات متعدد قرآنی است ، و این تفصیلات خود کتابهای جدا کانه لازم دارد ، بدینجهت ناچار بیم در اینجا باختصار گرایشیده فقط به پیمان بعضی از جهات اعجاز قرآن که شهادت بوحی بودن آن دارد ، اکتفا کنیم ، تا همین مختصر مجملی از اعجاز قرآن برای خواننده باشد ، و قبل از همه ، اسلوب قرآن و امتیازات آنرا بررسی میکنیم .

سبک قرآن

در قرآن چلوه شکفت آوری برای اعجاز جاویدان آن وجود دارد و آن سبک سخنگوئی قرآن است ، روش قرآن در سخنگوئی کاملترین نمونه بالامت؛ زیستایی سخن ، اشراق بیان ، و نفوذ گفتمار است این سبک قرآن با همه روشهای که عرب در سخن سرایی دارد و قواعدی

که در آن بکار میبرند مخالف است.

دکتر طه حسین میگوید: «قرآن نه نثر است و نه برطبق قواعد شعر دوست شده بلکه آن قرآن است و صحیح نیست آنرا بغیر این اهم بناهایم شعر نبودن قرآن واضح است برای اینکه قواعد شعر در آن بکار برده نشده، و نثر هم نیست برای اینکه قواعدی در آن وجود دارد که درغیر آن دیده نمیشود بعضی از این قیود در آخر آیات است و بعضی از آنها هم در طرز انصال کلمات بیکدیگر همین خصوصیت است که این نغمه موسيقی مخصوص را بوجود آورده است. (۱)

با قالانی میگوید: نظم قرآن با اینکه وجود متعددی دارد و بصورتهای کوناکون دیخته شده، در عین حال از زمرة همه اسلوبهای اینکه در کلمات عرب مشاهده میشود خارج است، و با تمام صوریکه عربها خطابهای خود را در آن صور بیان میکنند مباینت دارد.

اسلوب قرآن مخصوص بخود آن است؛ و جمله بندی‌های گوناگون آن وجه امتیاز آن از همه کلامهای معمول هیباشد، (۲)

اراین درسی بدست می‌آید عالم انفراد قرآن در روشن خوداینست که این کتاب پرداخته فکر بشر نیست، و کرنه لازم بود بایکی از اسلوبهای اینکه عربهادر سخنگوئی داشتند، یا بعد از آنها در میان بشر بوجود آمدند، مطابقت و هم آهنگی داشته باشد، (۳) هر داشتمندی با استاد سخنی این ملازم هر امتعاف است و متمایز بودن قرآن را از اسلوبهای عربی؛ دلیل اعجاز آن میداند، و معتقد است که

(۱) کتاب حدیث الشعر والشعر من ۲۵

(۲) اعجاز القرآن باقالانی صفحه ۲۸

(۳) اعجاز قرآن رافی من ۲۶۹

قرآن از کلام بشر، حتی از کلام خود محمد هم درست نشده است و همین سبک عجیب بود که فصحای عرب را بازآورد آورد؛ چون آنها کلامی را در برآور خود مشاهده کردند که طبعشان توائی ایجاد آنرا نداشت، وقتی که بعضی از آنها مانند مسیلمه در مقام معارضه یا قرآن برآمد، خواست از روشن آن تقليد کند اما نه تنها قادر نشد، بلکه روش فطری خود را هم فراموش کرده از همه جهات دچار اشتباه گردید!

* * *

اختلاف سبک قرآن با سبک گفتار پیامبر

موضوعی که در این بحث شایان توجه بوده و وحی بودن قرآن را بخوبی مدلل میدارد، اختلاف آشکاری است که میان سبک قرآن و سبک کلام پیامبر مشاهده میشود. وقتی بكتب احادیث که اقوال پیغمبر در آنها جمع آوری شده هر ارجاعه نموده و آنها را برای مقایسه پهلوی قرآن میگذاریم میبینیم در همه جهات: در روش تعبیر از معانی، در موضوعات سخن، این فرق واضح و آشکار است، برای اینکه دیده میشود احادیث پیامبر با مراعات اختصار لازم و سادگی لغات در آن، در سبک مکالمه و تفہیم و تعلیمهای معمولی و خطابهای معهود عرب است، برخلاف اسلوب قرآن که نظری آن در اسلوبهای کلام عرب دیده نمیشود همچنین وقتی کلام پیغمبر را مطالعه میکنی در خلال اسلوب آن یک شخصیت بشر را میبینی که در پیشگاه خداوند به ضعف خود اعتراف میکند.

برخلاف آیات قرآن که از وراء اسلوب آن یک شخصیت ما فوق انسانی جبار عادل، و حکیم و رحیم را در کره میکنی که با بشر سخن میگوید و در هیچ مقامی حتی در آن مقام که رحمت واسعه وجود

را منتذکر است، ضعفی در اونما یان نیست !

پس اگر همه چنان که بعضی ها مدعی هستند، قرآن تألیف پیامبر بود
میباشد گفتارهای او و قرآن مانند دوشاخه از یک اصل باشند، زیرا در این
نظر دانشمندان علوم ادبی مسلم است که ممکن نیست یک شخص دارای دور و شیوه
سخنگویی متباین و متغیر باشد .

این اختلاف فاحش و اساسی میان قرآن و سبک احادیث پیامبر که
با اطلاع مختصری از لغت عرب بخوبی درک میشود شاهد زنده آیست باینکه
قرآن وحی الهی است .

پاره‌ای از امتیازات سبک قرآن

* * *

تصویر فنی در قرآن

امتیاز اصلی قرآن، که قاعده اولی آن دریابان مطالب است، تصویر
ماهرانه و زیبای قرآن است .

قرآن صور ذهنی؛ حالات نفسانی؛ حوادث جمیوس؛ مناظر
دیدنی انسان کامل، و طبایع بشری همه را در قالب حسن و خیال دیخته، آنرا
چنان زنده و متحرک میکند، که کوئی صور تهای ذهنی، بصورت یاف
هیست خارجی درآمده، یا حالت نفسانی تابلوی مصوری گشته، یا
انسان کامل واقعاً حیات گرفته و می‌جنبد، یا طبیعت ناهری بشر
مجسمه‌ای شده و آنرا در بر دیدگان تو گذاشته‌اند ... !

ولی وقتی متوجه میشویم که ابزار مجسم کننده این صور ذهنی و

حالات نفسانی و انسان کامل و حوادث محسوس؛ فقط چند لفظ جامد و بیجان بود، نه ریگ‌ها و اشیاء خارجی، آنوقت است که اعجاز قرآن را درک می‌مکنیم، مثال، ما برای آنچه کتفیم، مجموع عقائد آن است، در هر موردی که غرضی از اغراض مذکور را متعرض شده باشد ...

پس تصویر فنی در قرآن بصورت زیبائی و تناسب اسلوب، تنها در بعضی از موارد دنیست، بلکه آن یک طریقه اساسی و روش ثابتی است که بصور تهای کونا کون در سراسر قرآن از آن استفاده شده است (۱) ...
مثل زدن قرآن

* * *

یکی از امتیازات سبک قرآن مثال زدن برای تفہیم مطالب است
قرآن در باره فلسفه این امتیاز خود می‌گوید:

«در این قرآن، از هر نوع مثلی برای مردم آورده نمایند (از راه توجه با این امثال) حقایق الهی را بیاد آورند و بهم مند» (۲)
این مثل زدن بمنظور بیدار کردن دل، پند دادن و تقریر ساده مطلب و فزدیک نمودن حقیقت بعقلهای انسانها است، زیرا تصویر حقایق و مانند کردن آن به محسوسات برای افناع وجودان بشری مؤثرتر از هر راهی است و برای ماندن در آنها بهترین طریقه است.

* * *

نکرار در قرآن

از امتیازات دیگر قرآن اینست که معنای واحد را بعبارت‌های مختلف

(۱) کتاب التصویر الفنی فی القرآن سید قطب ص ۳۱ - ۳۲

(۲) ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل لعلهم ينذر كرون (سورة زمر آیه ۲۷)

و در آیات متعدد تکرار می‌شوند، مثلاً تکرار، در بعضی از فصوص بجهت مؤکد نمودن تحدیر و وعده عقاب، یا بجهت تشریح کامل پندوانه‌درز، یا تشبیه بر همان و امثال آن دیده می‌شود، یا مانند تکرار در مواردی که می‌خواهد بند کان را بروجود نعمتی متوجه ساخته، همت الهی را در آنباره اثبات کند و بدانوسیله نعمت دهنده را متنزه کر گردد، دروش و وظیفه سپاس‌گزاری نعمتهای اورا بیان کند؛ و یا موارد دیگر.

کرداندن و بصور تهای کوئا کون در آوردن سخن آنهم در پیرامون یک موضوع در آیات مختلفی که لفظاً و معنا بهم شبیه‌شوند و مانند هم قصیح و بلینند از اسرار قرآن است، یک نوع توانائی در اداء سخن است که تنها در قرآن دیده می‌شود و هیچ سخن دیگر به این پایه نمیرسد.

در عصر حاضر که علوم روانشناسی، و اجتماعی هر ادب نکامل را می‌پیماید، ما می‌بینیم رهبران مردم‌ها و مکتبها چگونه برای رسیدن به‌هدف، در تبلیغات و نشریه‌های خود بطريقه تکرار متولی می‌شوند و مردم واحد را در عبارتها و صور تهای کوئا کون بیان می‌کنند، این روش باین علت اتخاذ می‌شود که تکرار از بهترین طریقه‌های اقناع و قویترین وسائل برای راسخ کردن رأی و عقیده در نفس انسان است، و این همان طریقی است که قرآن در دعوت خود بکار برده است.



آهنهای مخصوص و نافذ قرآن

آخرین امتیازی که از امتیازات سبک قرآن می‌توانیم بیان کنیم

آهنهای مخصوص و نافذ قرآن است، که از انتخاب الفاظ شیرین، و منظم

کردن آنها در رشته مخصوصی که غالیترین هر تبه فصاحت را دارد پدید

آمده؛ این آهنگ منظم که قرآن با آن امتیاز پیدا میکند، پرتو نظم
مخصوص همورد، و محصول کم وزیاد بودن فاصله‌های است که در آیات
وجود دارد، همچنانکه تابع طرز انصال حروف بیکدیگر، در کلمه
واحد و وضع قرار گرفتن الفاظ یک جمله، در فاصله‌های مشابه و معین
میباشد قرآن در رد مشرکین عرب میگوید:

«وما به پیغمبر، شعر نیاموختیم، ونه باو میسزد، آن (قرآن)
ذکر الهی و قرآن مبین است» یعنی: ۶۶. در مقام حکایت از گفته‌های
آنها هم میگوید آنها میکنند: بلکه او (محمد) بخداؤند تهرمت هیزند
بلکه او شاعر است» آنپایه ۵.

قرآن کریم درست میگوید، سبک قرآن شعر نیست ولی عربها
هم روزیکه این روش عالی را شعر مینامیدند؛ دیوانه نبودند، بلکه
تصویرات شکفت انگیز قرآن در خیال آنها تصرف گرده و منطق
ساحر آن، وجدان آنها را سحر نموده بود، وسامعه آنان در
برابر آهنگ موزون آن؛ متأثر و منقاد گشته بود.

پیدا است که همه اینها از امتیازات اسامی شعر است؛ گرچه قافیه سازی
واوزان عروضی در قرآن بکار برده نشده است.

با نظر دقیق مشاهده میشود که قرآن هم زایای نثر را واجد است
و هم زایای شعر را. سبک قرآن از قیود قافیه‌ها و محدودیت اوزان عروضی
آزاد است، و در نتیجه این آزادی توانسته است جمیع اغراض خود را که
در قالب قافیه وزن نمی‌گزید مشروح آیان کند، و در عین حال پاره‌ای
از قواعد موسیقی داخلی اشعار و فاصله‌های مشابه را که تولید وزن
واحد میکنند، در آیات بکار برده شده و از آنها تأثیر اوزان عروضی

تحصیل نموده، و همچنین با قافیه‌های مخصوص بخودش، از قافیه‌های شعری بی‌ثمار شده است» (۱)

* * *

یاره‌ای از نویسنده‌گان غرب به سبک خاص قرآن اعتراف می‌کنند.

بعضی از نویسنده‌گان غرب، بموقیت عظیم قرآن، در عالم ادب و دین اعتراف نموده است «دیرمان‌جیم» می‌گوید: برای هر پیغمبری لازم است ^{نه} برای آثبت نبوت خود، دلیلی از طبیعت مخصوصی اقامه کند، این دلیل معجزه نامیده می‌شود و با آنچه از او لیاء صادر می‌شود و کرامت نامدار متفاوت است... قرآن هم یکانه معجزه محمد (ص) است برای آنکه جنبه ادبی قرآن، و بانی روی نورانی که دارد، تا امروز ثابت و پایدار است، و در خواننده آن؛ هر قدر هم که کم تقوی باشد، حالت مخصوصی از هیجان و انقلاب ایجاد می‌کند.

محمد (ص) جن و اس را در آوردن کتابی مانند قرآن دعوت به مبارزه نمود، و این دلیل کامل بر نبوت او است (۲) «سیل» می‌گوید: اسلوب قرآن بسیار زیبا و پرفیض است... و در پیشرفت‌های آن خصوصاً در موادی که از عظمت و جلال خداوند سخن می‌گوید، اسلوای شیرین و نظر بکار برده شده... و عجیب اینست که قرآن با این اسلوب شیرین خود از هان مستمعین راچه مؤمن باشند و چه معارض بتلاوت آن می‌کشد، و همین حالت است که معارضین، وقتی دچار آن می‌شوند می‌گویند قرآن با اسلوب خود همارا سحر کرد، و در نتیجه ماسا کت شدیم و آنرا عجیب شمردیم!

(۱) از کتاب التصویر الفنی فی القرآن سید قطب ص ۸۲ - ۸۳

(۲) زندگی محمد تالیف دیرمان بخیم ص ۲۷۶